

Nutzungsbewilligung und Vollmacht



Permission of use and legal authority · Permis d'utilisation et procuration ·
Autorizzazione di uso e delega · Licencia de uso y autorización · Kullanma izni ve vekaletname

Herr/Frau · Mr./Mrs. · Monsieur/Madame · il (la) sig. (a) · la Sra./el Sr. · Bay/Bayan

ständiger Wohnsitz · permanent residence · résidence habituelle · domicilio permanente · residencia habitual · sürekli ikameti

ist berechtigt, meinen/unseren Wagen · is authorized to use my/our car · est autorisé(e) à conduire ma/notre voiture · è autorizzato/a guidare il mio veicolo · está autorizada/o para utilizar mi/nuestro auto · benim/bizim aracımızı

Marke · brand · marque · marca · marca · marka

Fahrzeugkennzeichen · registration number · numéro d'immatriculation · targato · número de matrícula · resmi plaka numarası

in Verbindung mit · in connection with · associé au · con · juntamente con · ile bağlantılı olarak

Zulassungsbescheinigung* · registration certificate · certificat d'immatriculation · carta di circolazione · el certificado de matriculación · tescil belgesi

ausgestellt auf · issued to · délivré à · rilasciato/a a · expedido a · teşhir üzerine

für Fahrten außerhalb Österreichs zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich/uns zu unterzeichnen und zu erledigen.
for journeys abroad and to sign and handle all customs formalities for me/us.
en cas de voyage à l'étranger ainsi qu'à signer et à effectuer toutes les formalités douanières pour moi/nous.
per viaggi fuori dei confini dell'Austria e delega di firmare ed eseguire tutte le formalità doganali per mio/nostro conto
para viajar al extranjero y para completar y firmar por mi/nosotros todos los trámites aduaneros necesarios.
yurtdışında yapacağı yolculuklarda kullanma ve ulusal gümrük formalitelerini benim/bizim için imzalama ve tamamlama yetkinliğine sahiptir.

Ort, Datum
place, date · ville, date · luogo, data · lugar, fecha · yer, tarih

Stempel, Unterschrift
Stamp, signature · Cachet, signature · Firma, timbro ·
Firma, sello · Firma mührü, imza

* bzw. carnet de passages en douane, wenn benötigt.
and/or carnet de passages en douane, if required.
respectivement carnet de passages en douane, si nécessaire.
e/o il carnet de passages en douane, se necessario.
y/o carnet de passages en douane, si necesario.
veya carnet de passages en douane, gerekirse